



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 6. jaanuar 2021
(OR. en)

13744/20
COR 1

COMER 191
WTO 350
UD 376
COHOM 105
DELECT 163

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	5. jaanuar 2021
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2020) 9613 final
Teema:	PARANDUS Komisjoni 4. detsembri 2020. aasta delegeeritud määruse (millega muudetakse nõukogu määruse (EL) 2019/125 (mis käsitleb kauplemist teatavate kaupadega, mida on võimalik kasutada surmanuhtluse täideviimiseks, piinamiseks või muuks julmaks, ebainimlikuks või alandavaks kohtlemiseks või karistamiseks) I ja V lisa, et võtta arvesse Ühendkuningriigi liidust väljaastumist) parandus (C(2020) 8572 final)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2020) 9613 final.

Lisatud: C(2020) 9613 final

Brüssel, 22.12.2020
C(2020) 9613 final

PARANDUS

Komisjoni 4. detsembri 2020. aasta delegeeritud määruse (millega muudetakse nõukogu määruse (EL) 2019/125 (mis käsitleb kauplemist teatavate kaupadega, mida on võimalik kasutada surmanuhtluse täideviimiseks, piinamiseks või muuks julmaks, ebainimlikuks või alandavaks kohtlemiseks või karistamiseks) I ja V lisa, et võtta arvesse Ühendkuningriigi liidust väljaastumist) parandus

(C(2020) 8572 final)

PARANDUS

Komisjoni 4. detsembri 2020. aasta delegeeritud määruse (millega muudetakse nõukogu määruse (EL) 2019/125 (mis käsitleb kauplemist teatavate kaupadega, mida on võimalik kasutada surmanuhtluse täideviimiseks, piinamiseks või muuks julmaks, ebainimlikuks või alandavaks kohtlemiseks või karistamiseks) I ja V lisa, et võtta arvesse Ühendkuningriigi liidust väljaastumist) parandus

(C(2020) 8572 final)

Põhjenduse 12 teises lauses

asendatakse „Kui artiklis 2 sätestatud vastuväidete esitamise tähtaeg lõpeb hiljem kui 1. jaanuaril 2021, on õiguskindluse huvides ja selleks, et vältida IV lisas loetletud kaupu Ühendkuningriiki eksportida soovivate liidu äriühingute tegevuse võimalikke kahjulikke häireid, asjakohane näha ette määruse tagasiulatuv kohaldatavus alates 1. jaanuarist 2021.“

järgmisega: „Kui vastuväidete esitamise tähtaeg lõpeb hiljem kui 1. jaanuaril 2021, on õiguskindluse huvides ja selleks, et vältida IV lisas loetletud kaupu Ühendkuningriiki eksportida soovivate liidu äriühingute tegevuse võimalikke kahjulikke häireid, asjakohane näha ette määruse tagasiulatuv kohaldatavus alates 1. jaanuarist 2021.“

Lisa (millega muudetakse määruse (EL) 2019/125 V lisa 2. osa) punkti 2 sissejuhatavas lauses

asendatakse „V lisas lisatakse 2. osas loetelusse „Sihtkohad“ pärast kannet „Ukraina“ järgmine kanne:“

järgmisega: „V lisas lisatakse 2. osas loetelusse „Sihtkohad“ asjaomase keeleversiooni kohases tähestikulises järjekorras järgmine kanne:“